

「竹馬の友」とは、誰もが知る故事成語である。一緒に仲良く遊んだ幼なじみのことだが、実は本意はかなり異なる。誤解された意味がそのまま定着したらしい▼中国・晋の簡文帝は権勢を振るっていた桓温の抑え役として、賢人の誉れが高い殷浩を登用した。

越山若水

2018.1.15

だが殷浩に軍隊を指揮させると、連戦連敗の体たらくだった▼これを理由に桓温は政敵を平民に降格し辺地に流してしまった。ところが何かにつけ、失脚した殷浩と比較されることに不満が噴出。そこで二人の関係を説明した▼「私は子どものころ殷浩と竹馬でよく遊んだ。でも彼は自分が捨てた竹馬をいつも取っていた。だからあいつが私より下になるのは当然のこと」。要するに自らの優位性を吹聴する弁解というわけだ▼ちなみに当時の竹馬は現代と違い、笹竹を馬に見立ててまたり走り回る遊びだった。それと同じく古来の「竹馬の友」の意味も、今で言う親しい間柄とはかけ離れていた▼トランプ米政権の内幕を描いた暴露本が物議を醸している。最側近で盟友と目された Bannon 前首席戦略官は大統領の諸政策を場当たり的だと批判した▼さらに家族の言動を酷評し無能呼ばわりした。二人三脚で大統領選を勝ち抜いた二人も今や互いに中傷し合う犬猿の仲。Bannon 氏が一部釈明したとはいえ、その関係は故事が伝える「竹馬の友」そのものである。